



## Giao thông

### ● Các loại phương tiện giao thông trong thành phố Himeji

Các loại phương tiện giao thông trong thành phố Himeji có JR, xe điện Sanyo, xe buýt Shinki và taxi. JR có lưới đường sắt rộng khắp, hầu như là có thể đi đến bất cứ nơi nào trên khắp nước Nhật. Nếu dùng Shinkansen thì có thể đến các thành phố lớn trong một thời gian ngắn nhưng phải trả thêm chi phí đặc biệt. Xe điện Sanyo là đường sắt tư nhân nối tuyến thành phố Himeji, Kobe và Sannomiya. Xe điện đi thẳng đến Osaka Umeda. Xe buýt Shinki thì chạy trong thành phố, hãy sử dụng theo nhu cầu.

### ● JR

#### ◇ Có các tuyến chính

Tuyến Sanyo, tuyến Kishin, tuyến Bantan.

#### <Sanyo honsen>

Nếu đi Kobe hay Osaka thì dùng [Shinkaisoku] sẽ rất tiện vì Shinkaisoku chỉ dừng lại ở những ga chủ yếu nên đến Kobe chỉ mất 40 phút, đến Osaka thì 1 tiếng. Xe ngừng ở mỗi trạm hay xe [kaisoku] thì mất nhiều thời gian hơn vì phải dừng lại ở nhiều ga.

#### ◇ Shinkansen

Ga Himeji là một trạm dừng của Shinkansen. Các loại [Nozomi], [Mizuho], [Sakura], [Hikari], [Kodama] có dừng lại. Nhưng chú ý là cũng có loại [Nozomi], [Mizuho], [Sakura] không dừng lại.

### ● Xe điện Sanyo

Xe điện Sanyo ga Himeji có sảnh chờ ở tầng 2 giữa Trạm xe buýt Shinki và cửa hàng bách hóa SANYO phía Tây Bắc ga JR. Nếu dùng "tốc hành trực tiếp" hướng Osaka Umeda, thì đến Kobe Sannomiya khoảng 1 tiếng, đến Osaka Umeda khoảng 1 tiếng rưỡi.

### ● Xe buýt Shinki

Xe buýt Shinki chạy trong khu vực Himeji. Ngoài khu vực thành phố Himeji, xe buýt Shinki còn chạy trong các khu vực lân cận ngoài thành phố. Trẻ em từ 1 tuổi đến dưới độ tuổi trung học cơ sở được

tính theo giá trẻ em (nửa giá vé người lớn). Ngoài ra cứ mỗi người lớn đi kèm với 1 trẻ nhỏ (từ 1 tuổi đến dưới độ tuổi tiểu học), trẻ sẽ được miễn phí tiền vé, tuy nhiên từ bé thứ 2 trở đi sẽ tính theo giá vé trẻ em.

### ● Nơi đậu xe đạp, xe máy phân khối nhỏ

Đậu xe đạp, xe máy phân khối nhỏ trên đường ở đại lộ Otemae, trung tâm Himeji, xung quanh nhà ga là vi phạm luật.

### ● Bãi đậu xe

Dưới tầng hầm đại lộ Otemae có nhà để xe rất lớn dành cho xe đạp và xe máy (từ 125cc trở xuống). Có thể gửi xe từ 4h30 sáng đến 1h30 phút khuya. Xe đạp thì 100 yên/ngày, cũng có vé gửi định kỳ 1 tháng và 3 tháng.

**Phòng quản lý bãi đậu xe ngầm trung tâm trước nhà ga Himeji**  
☎ 281-1191

### ● Nếu xe đạp bị mang đi

Nếu xe đạp bị mang đi thì hãy đến hỏi nơi bảo quản xe đạp. Nếu có thì có thể đến lấy mang về từ thứ ba đến chủ nhật trong khoảng từ 9h đến 18h. Khi đến lấy nhớ mang theo chìa khóa xe đạp, giấy tờ tùy thân và 2.000 yên tiền làm thủ tục (4.000 yên đối với xe máy). Nếu để quá 60 ngày kể từ ngày bị mang đi thì sẽ bị xử lý nên hãy đến lấy về sớm.

**Himeji-shi Nanjo 3 Chome dưới chân cầu Himeji Baipasu**

**Nơi quản lý xe đạp ☎ 288-4720**

### ● 姫路市内の交通機関

姫路市内の交通機関には、JR、山陽電鉄と神姫バス、そしてタクシーがあります。JRは日本最大の鉄道網で日本全国、ほとんどどこへでも行くことができます。新幹線を利用すると、短時間で全国の主要都市に行くことができますが、特急料金が必要です。山陽電鉄は姫路市と神戸、三宮を結ぶ私鉄です。列車は大阪梅田まで直通しています。神姫バスは姫路市内をくまなく走っているので、それぞれの目的に応じて利用しましょう。

### ● JR

#### ◇ 在来線

山陽本線、姫新線、播但線があります。

#### 〈山陽本線〉

神戸や大阪に行くには「新快速」が便利です。新快速は主要な駅にしか停車しないので神戸には約40分、大阪には約1時間で到着します。各駅停車や「快速」は、停車駅が多く時間がかかります。

#### ◇ 新幹線

姫路駅は新幹線の停車駅です。「のぞみ」「みずほ」「さくら」「ひかり」「こだま」が停まります。「のぞみ」「みずほ」「さくら」で停まらないものもありますので注意してください。

### ● 山陽電鉄

山陽電鉄姫路駅はJR駅の北西、神姫バスターミナルと山陽百貨店の間の2階にコンコースがあります。大阪梅田へ向かう「直通特急」を利用すると神戸三宮まで約1時間、大阪梅田まで約1時間30分です。

### ● 神姫バス

姫路地域は神姫バスが運行しています。姫路市内の他、周辺の市外でも走っています。1歳以上中学生未満の子どもは小児運賃（大人運賃の

半額）です。また大人1名につき、幼児（1歳以上小学生未満）1名までは無料となりますが、2人目からは小児運賃が必要です。

### ● 自転車・原動機付自転車の駐輪は

大手前通りなど、姫路の中心部や駅周辺の路上に自転車や原動機付自転車を駐輪することは違法です。

### ● 駐輪場について

大手前通りの地下には自転車と単車（125cc以下）の大きな駐輪場があります。利用できる時間は午前4時30分から午前1時30分まで。自転車は1日1回100円、1カ月と3カ月の定期券があります。

**姫路駅前中央地下駐輪場管理室 ☎ 281-1191**

### ● もし自転車が撤去されてしまったら

自転車が撤去されてしまった場合には自転車保管場所に問い合わせてください。もしそこに自転車があるようなら火曜日から日曜日の午前9時から午後6時までの間に引き取りに行ってください。引き取りには自転車の鍵、身分を証明するもの、手数料2,000円（原付4,000円）が必要です。撤去された翌日から60日が過ぎると処分されてしまうので早めに引き取りに行きましょう。

**姫路市南条3丁目 姫路バイパス高架下 自転車保管場所 ☎ 288-4720**



## 交通